



Совет Безопасности

UN Doc

MAY 21 1991

UNISA COLLECTION

PROVISIONAL

S/PV.2988

20 May 1991

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ДЕВЯТЬСОТ ВОСЕМЬДЕСЯТ ВОСЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 20 мая 1991 года, в 12 ч. 35 м.

Председатель: г-н ЛИ Даохуй (Китай)

Члены:	Австрия	г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР
	Бельгия	г-н НОТРДАМ
	Кот-д'Ивуар	г-н БЕШИО
	Куба	г-н АЛАРКОН де КЕСАДА
	Эквадор	г-н АЙЯЛА ЛАССО
	Франция	г-н ФЕЛИКС-ПАГАНОН
	Индия	г-н ГАРЕХАН
	Румыния	г-н МУНТЯНУ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н ВОРОНЦОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид ХЭННЕЙ
	Соединенные Штаты Америки	г-н ПИКЕРИНГ
	Йемен	г-н БАСАЛАМАХ
	Заир	г-н БАГБЕНИ АДЕИТО НЗЕНГЕЙЯ
	Зимбабве	г-н МУМБЕНГЕГВИ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 12 ч. 45 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА: УСИЛИЯ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ МИРА

ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (S/22031 и S/22494 и Corr.1 и Add.1)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой на предшествующих консультациях. Члены Совета имеют в своем распоряжении доклады Генерального секретаря, содержащиеся в документах S/22031 и S/22494 и Corrigendum 1 и Addendum 1.

Члены Совета имеют также в своем распоряжении документ S/22616, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на рассмотрении Совета. Если не будет возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Австрия, Бельгия, Заир, Зимбабве, Индия, Йемен, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Франция, Эквадор

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): За проект резолюции подано 15 голосов. Таким образом, проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 693 (1991).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения вопроса, настоящего на его повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.